



الأمم المتحدة

لجنة السكان والتنمية

تقرير عن الدورة الحادية والخمسين
(٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٩-١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الوثائق الرسمية ٢٠١٨
الملحق رقم ٥



الرجاء إعادة استعمال الورق

لجنة السكان والتنمية

تقرير عن الدورة الحادية والخمسين
(٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٩-١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨)



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠١٨

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

عُقدت الدورة الحادية والخمسون للجنة السكان والتنمية في مقر الأمم المتحدة في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧ ومن ٩ إلى ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨. وكان موضوعها الخاص "المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية". وأدلى ببيانات استهلالية كلٌّ من نائبة الأمين العام للأمم المتحدة باسم الأمين العام، والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، والأمين العام المساعد للتنمية الاقتصادية باسم وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومدير شعبة السكان في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

ونظرت اللجنة في خمسة تقارير للأمين العام.

ويقدم تقرير الأمين العام عن المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية (E/CN.9/2018/2)، الذي أعدته شعبة السكان، لمحة عامة عن الطرق التي يسهم بها الحراك البشري في تشكيل التوزيع المكاني لسكان العالم داخل الحدود الوطنية وعبرها. ويعيش أكثر من نصف سكان العالم في المدن في عام ٢٠١٨، وعادة ما تشهد البلدان مستويات مرتفعة من التحضر والهجرة خلال فترات التحول الاقتصادي. ويمكن لحسن إدارة التحضر أن يعزز التنمية المستدامة؛ ومن الضروري اتباع سياسات استراتيجية من أجل تحسين إمكانية الحصول على التعليم والرعاية الصحية والسكن، وزيادة الإنتاجية، وتوسيع الفرص المتاحة، مع التقليل إلى أدنى حد من الآثار البيئية وغيرها من الآثار السلبية للتحضر. وفي غضون ذلك، تستمر الزيادة في عدد المهاجرين الدوليين، فقد وصل هذا العدد إلى ٢٥٨ مليون شخص في جميع أنحاء العالم عام ٢٠١٧. والهجرة محرك قوي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية العالمية. والمدن هي الوجهات الأساسية للمهاجرين الدوليين، وتضطلع بعض المدن بدور "بوابات" للدخول والانطلاق منها إلى مستقبل جديد. وينبغي لسياسات التحضر أن تعكس الروابط بين الهجرة والتحضر.

وأعد صندوق الأمم المتحدة للسكان تقرير الأمين العام المعنون "إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: رصد البرامج السكانية، مع التركيز على المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية" (E/CN.9/2018/3). ويقدم التقرير أمثلة على السياسات والبرامج التي تضعها وتنفذها البلدان لمواجهة التحديات وتسخير الفرص التي يوفرها التحضر والسكان المتنقلون. وسلط الضوء في التقرير على أنه ينبغي للاستثمارات في تنمية رأس المال البشري والسياسات الرامية إلى تسخير إمكانات العائد الديمغرافي أن تسترشد باتجاهات تنقل الشباب. وإضافة إلى ذلك، جرى التشديد على تعزيز حصول جميع المهاجرين والسكان المتنقلين، وكذا اللاجئين والسكان المتضررين من الأزمات على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق الإنجابية. وينبغي للمبادرات أن تعمل بصورة متزامنة على تحسين الحصول على خدمات التعليم والتدريب والسكن والعمل اللائق للسكان المحليين المحتاجين إلى هذه الخدمات وللمهاجرين واللاجئين. كما يُشدد على الحاجة إلى تعزيز بيانات الهجرة وبحوثها، وكذلك البيانات المتاحة عن الأحوال المعيشية للأشخاص المقيمين في الأحياء الفقيرة وعن مدى رفاههم.

ويستند تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/2018/4) إلى تقريرين سابقين قدمهما الأمين العام عن هذه المسألة، ويتضمن عدة توصيات من أجل تحسين تدفق الموارد في المستقبل. وأولى هذه التوصيات هي توسيع نطاق التتبع بحيث يتجاوز الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة ليشمل مجموعة أوسع من الاستثمارات ذات الصلة ببرنامج العمل. والتوصية الثانية هي أن يقتصر التتبع السنوي لتدفقات الموارد على البيانات التي تقدمها لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والتخلي عن المهمة الأصعب من الناحية المنهجية المتمثلة في تتبع التدفقات من مصادر أخرى، بما في ذلك الموارد المحلية، إلى أن تتحسن نظم البيانات ذات الصلة بشكل ملحوظ. وتناقش في التقرير أيضا وسائل تعزيز البيانات المستقاة من نظم الحسابات القومية.

وفي تقرير الأمين العام عن الاتجاهات الديمغرافية في العالم (E/CN.9/2018/5)، جرى إبراز التغيرات الجارية في سكان العالم، بما في ذلك التوقعات السكانية حتى عام ٢٠١٠. ويبين التقرير أنه بينما تتناقص معدلات الخصوبة في جميع البلدان تقريبا ويرتفع العمر المتوقع عند الولادة، فإن تركيب السكان حسب العمر يتغير، مع وجود نطاق واسع من المسارات بين المناطق الجغرافية والبلدان. وفي أفريقيا بوجه خاص، يسهم السكان الشباب في النمو السكاني السريع. وعلى الجانب الآخر من الطيف، يشيخ السكان بسرعة في أوروبا ومن المتوقع أن يبدأ عددهم بالتناقص في غضون سنوات قليلة. ويسهم نمو السكان في التحضر السريع وفي زيادة حجم وعدد المستوطنات الحضرية. وقد وصلت الهجرة الدولية إلى مستوى غير مسبوق، حيث تجري أغلب التنقلات بين بلدان من المنطقة الجغرافية نفسها. ويشار في التقرير إلى أن نمو السكان يتزايد بأسرع ما يكون في البلدان التي تواجه أكبر التحديات فيما يتعلق بالقضاء على الفقر والجوع وكفالة الصحة والتعليم والمساواة للجميع.

ويتضمن تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرامج وسير العمل في مجال السكان في عام ٢٠١٧ (E/CN.9/2018/6) استعراضا للتقدم الذي أحرزته شعبة السكان في تنفيذ برنامج عملها. وتواصل الشعبة تعزيز قاعدة الأدلة الديمغرافية من خلال تقاريرها التحليلية، ومجموعات بياناتها العالمية وغيرها من المنشورات، ومن خلال أنشطتها في مجال بناء القدرات. وهي تسهم أيضا في متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك من خلال إعداد مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، وتدعم العمليات الحكومية الدولية التي تجرى في إطار لجنة السكان والتنمية والجمعية العامة.

وأكدت البلدان، في البيانات التي أدلت بها خلال المناقشة العامة، على أن التنفيذ الكامل لبرنامج العمل سيكون بالغ الأهمية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأبرزت أهمية أخذ الاتجاهات السكانية، بما فيها تلك المتصلة بالتحضر والحراك البشري والهجرة الدولية، في الاعتبار في تخطيطها الإنمائي. وشددت عدة وفود على أوجه التآزر بين الهجرة والتنمية، وعلى أهمية تيسير الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية. وأبرزت بعض البلدان قيمة التحويلات المرسل إلى بلدان الأصل. وأكدت بعض البلدان مجددا التزامها بحقوق الإنسان للمهاجرين. وشددت البلدان على الحاجة إلى مواجهة أوجه الترابط المشتركة بين التحضر والهجرة والحراك البشري والزراعة والتنمية الريفية، وعلى الحاجة إلى الاستثمار في البشر، لا سيما الشباب والنساء. وأقرت عدة بلدان بإسهام التحضر في التنمية الاقتصادية وشددت على الحاجة إلى تعزيز الخدمات والهيكل الأساسية في المناطق الحضرية وشبه الحضرية ومكافحة الفقر. واعتبرت بعض البلدان الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق الإنجابية شرطا مسبقا لتحقيق التنمية

المستدامة. ودعت إلى اتباع نهج إزاء تنظيم الأسرة يستند إلى الحقوق ويراعي الاعتبارات الجنسانية، وإلى إتاحة التثقيف الجنسي الشامل، وتوفير فرص التعليم والعمل للشباب، ولا سيما الفتيات. وأبرزت أيضا الحاجة إلى إتاحة خدمات الرعاية المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية في البلدان المضيفة. وشددت بلدان أيضا على ما للبيانات والإحصاءات المصنفة من أهمية لرصد الاتجاهات الديمغرافية وآثارها على التنمية، بما في ذلك البيانات المتعلقة بالهجرة الداخلية والدولية، كما أبرزت الحاجة إلى بناء القدرات اللازمة للعمل في هذا المجال.

واستمعت اللجنة إلى كلمتين رئيسيتين وإلى حلقة نقاش للخبراء تلت كلاً منهما مناقشةً تحاورية. وفي يوم الاثنين ٩ نيسان/أبريل، ألقى الرئيس والمدير التنفيذي للمرصد العالمي لربط البحوث بالأعمال والرئيس السابق للمرصد العالمي للحضر التابع لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية غورا مبوب (السنغال) كلمةً رئيسية حول موضوع ”التحضر والهجرة - اتجاهان عالميان سائدان: التنوع والفرص والتحديات“. وفي يوم الثلاثاء ١٠ نيسان/أبريل، ألقى أستاذة الجغرافيا والشؤون الدولية في جامعة جورج واشنطن ماري برايس (الولايات المتحدة الأمريكية) كلمةً رئيسية حول موضوع ”المستوطنات الحضرية بوصفها بوابات عالمية للمهاجرين“. وفي يوم الأربعاء ١١ نيسان/أبريل، استمعت اللجنة إلى حلقة نقاش للخبراء حول موضوع ”المدن الرائدة في استقبال المهاجرين: التجارب والدروس المستفادة“. وقدم مدير شعبة السكان الأعضاء المشاركين في الحلقة وأدار المناقشة. وضمت حلقة النقاش أربعة خبراء هم: الأستاذة وكبيرة الباحثين في المجلس الوطني الأرحنتيني للبحوث العلمية والتقنية مارسيليا سيروتي (الأرجنتين)؛ المسؤولة عن العمل المتعلق بالمدن والتنمية الحضرية في المنتدى الاقتصادي العالمي أليس تشارلز (أيرلندا)؛ الشريك في شركة برايس ووترهاوس كوبرز والمسؤول العالمي عن قطاع المدن والحكومات المحلية في شركة برايس ووترهاوس كوبرز حازم جلال (مصر)؛ الكاتب والصحفي في صحيفة ”ذا غلوب أند مايل“ (The Globe and Mail) في تورونتو، كندا، داغ ساندرز (كندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية).

وحضر الدورة السنوية نحو ١٢٥ ممثلاً عن نحو ٨٠ منظمة غير حكومية معتمدة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي - من بين ما يناهز ٦٧٠ شخصا تسجلوا مسبقاً، أكد ٤٣٠ منهم تسجيلهم لاحقاً. وقدم مسبقاً ما مجموعه ٢٠ بياناً باسم فرادى المنظمات أو مجموعات المنظمات غير الحكومية، باتت تشكل وثائق رسمية للدورة. ونُشرت ثلاثة بيانات إضافية على الصفحة الشبكية للجنة. وإضافة إلى ذلك، أدلى ١٠ ممثلين عن المنظمات غير الحكومية ببيانات شفوية من مقاعدهم في القاعة.

وبطلب من الرئيس، قادت المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع قرار نائبة الرئيس زانديلي بينغو (جنوب أفريقيا). وقاد المشاورات غير الرسمية بشأن مشاريع المقررات نائب الرئيس نيكولا باركر - ميرني (جامايكا).

وأشارت الوفود إلى أن التنفيذ الكامل لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية يتسم بأهمية بالغة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وشددت على أهمية أخذ الاتجاهات السكانية، بما في ذلك تلك المتعلقة بالتحضر والحراك البشري والهجرة الدولية، في الاعتبار في تخطيطها الإنمائي. وفي الوقت نفسه، أعربت عدة دول أعضاء منذ البداية عن تحفظات بشأن إجراء مداوات في اللجنة عن الحراك البشري والهجرة الدولية، حيث أن الجمعية العامة تنظر بشكل مواز في هاتين المسألتين في إطار

المفاوضات الجارية بشأن الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية. وكان هناك اتفاق واسع على أهمية عدم إطلاق حكم مسبق على نتيجة مداولات الجمعية، لكن أُعرب عن آراء مختلفة بشأن كيفية تطبيق هذه الفكرة عمليا أثناء المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع قرار متعلق بالموضوع الخاص.

ولم تتوصل اللجنة إلى توافق في الآراء بشأن القرار المتعلق بالموضوع الخاص، وذلك على الرغم من التقدم الكبير الذي أحرزته الميسرة، زانديلي بينغو (جنوب أفريقيا)، في صياغة الاتفاق بين الوفود بشأن المواضيع الرئيسية، والجهود التي بذلها الرئيس سفير رومانيا يون جينغا، في صياغة نص للرئيس من شأنه أن يشكل حلا وسطا بين وجهات النظر المتنافسة. وجرى توزيع نص الرئيس في الجلسة الثامنة، في يوم الجمعة ١٣ نيسان/أبريل، في بداية الظهيرة. وحينما بدأت الجلسة الثامنة والأخيرة، أعلن وفد واحد ومجموعة رئيسية واحدة أنهما لن يتمكنوا من الانضمام إلى توافق للآراء لأسباب تتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية وبالسيادة الوطنية. ثم رفع الرئيس الجلسة لفترة وجيزة. وعند استئنافها، كان نص الرئيس قد سُحب.

وتمثلت النتائج الرئيسية للدورة الحادية والخمسين للجنة في المقررات المتعلقة بالموضوع الخاص للدورة الثالثة والخمسين، التي ستُعقد في عام ٢٠٢٠ ("السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة")، وبمستقبل تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/2018/4). وأقرت اللجنة أيضا جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين.

وقُدِّم المقرر بشأن تقرير الأمين العام كمشروع مقترح بشأن الإجراءات المطلوب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها. وفي حالة اعتماد مشروع المقرر، فإنه سيعني أن تستند التقارير بشأن هذا الموضوع في المستقبل إلى البيانات عن المساعدة الإنمائية الرسمية، من خلال تتبع عمليات تخصيص الموارد من جانب جميع الجهات المانحة، على النحو المسجَّل في نظام إبلاغ الدائنين المعتمد في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ وأن يجري توسيع نطاق عملية تتبع الموارد، حيثما أمكن، بما يتجاوز العناصر الأربعة المحددة التكاليف الواردة في برنامج العمل، لتشمل مواضيع إضافية تتصل مباشرة ببرنامج العمل، بما في ذلك الصحة وتمكين المرأة والتعليم، والتركيز بصفة خاصة على الموضوع الخاص للدورة السنوية للجنة؛ وأن يستمر صدور التقرير على أساس سنوي وأن يتضمن، كل أربع سنوات اعتبارا من الدورة الثانية والخمسين، في عام ٢٠١٩، معلومات مستكملة عن حالة مصادر البيانات الجديدة الناشئة والمحتملة، بما في ذلك مصادر المعلومات عن النفقات غير المتعلقة بالمساعدة الإنمائية الرسمية.

المحتويات

الصفحة	الفصل
٨	الأول - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجّه انتباهه إليها . . .
٨	ألف - مشاريع المقررات المطروحة على المجلس لاعتمادها
١٠	باء - المسائل التي يوجه إليها انتباه المجلس
١١	الثاني - مناقشة عامة: (أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني؛ (ب) المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية
١٥	الثالث - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان
١٦	الرابع - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة
١٧	الخامس - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الحادية والخمسين
١٨	السادس - تنظيم الدورة
١٨	ألف - افتتاح الدورة واختتامها ومدتها
١٨	باء - الحضور
١٨	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
١٩	دال - جدول الأعمال
١٩	هاء - الوثائق

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجّه انتباهه إليها

ألف - مشاريع المقررات المطروحة على المجلس لاعتمادها

١ - توصي اللجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع المقررات التالية:

تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الحادية والخمسين وجدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين*

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

(أ) يحيط علماً بتقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الحادية والخمسين^(١)؛

(ب) يقر جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة على النحو الوارد أدناه:

جدول الأعمال المؤقت

١ - انتخاب أعضاء المكتب^(٢).

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة

مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم أعمال الدورة

٣ - مناقشة عامة:

(أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني؛

(ب) استعراض وتقييم برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وإسهامه في متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

* للاطلاع على المناقشة، انظر الفصل الخامس.

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠١٨، الملحق رقم ٥ (E/2018/25).

(٢) وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢١٣/٢٠٠٥ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥، عقدت اللجنة، فور اختتام دورتها الخمسين، الجلسة الأولى من دورتها الحادية والخمسين لغرض وحيد هو انتخاب الرئيس الجديد وسائر أعضاء المكتب، وفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن استعراض وتقييم برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وإسهامه في متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

تقرير الأمين العام عن رصد البرامج السكانية، مع التركيز على استعراض وتقييم برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وإسهامه في متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

٤ - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان.

الوثائق^(٣)

تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرامج وسير العمل في مجال السكان في عام ٢٠١٨ :
شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

مذكرة من الأمين العام عن مشروع برنامج العمل لعام ٢٠٢٠ : البرنامج الفرعي ٥،
السكان، من البرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والخمسين للجنة.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والخمسين للجنة
٦ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثانية والخمسين.

تقرير عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي
للسكان والتنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، الذي طلبت فيه الجمعية إلى الأمين العام أن يعد تقارير دورية للدورات الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي عن تدفق الموارد المالية اللازمة للمساعدة في تنفيذ برنامج العمل، وأن يشجع تبادل المعلومات بين أعضاء مجتمع المانحين بشأن الاحتياجات من المساعدة الدولية،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥٩/٢٠١٧ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ٢٠١٧، الذي طلب فيه المجلس إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يوفر، بالتشاور مع

(٣) وافقت الجمعية العامة في قرارها ٢٦٦/٧٢ على تغيير فترة الميزانية من فترة تقوم على سنتين إلى فترة تقوم على سنة واحدة على أساس تجريبي. ويُتوقع الانتهاء من إعداد الأشكال الجديدة للإبلاغ عن تنفيذ البرامج ومشروع برنامج العمل في عام ٢٠١٨ ويمكن أن يؤدي إلى تغييرات في الوثائق المذكورة هنا.

الأمانة العامة، في سياق التقرير المقدم عن تدفق الموارد المالية إلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين في عام ٢٠١٨، معلومات بشأن احتمال تنقيح أساليب وفئات ومصادر البيانات المستخدمة كأساس لإعداد هذا التقرير، مشفوعة بتوصيات تقنية بشأن جملة أمور منها نطاق التقرير وشكله ووتيرة تقديمه مستقبلاً، وقرر أنه ينبغي للجنة أن تجري استعراضاً للتوصيات التقنية في دورتها الحادية والخمسين،
وإذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية^(٤)؛

يُقرر :

(أ) أن تستند التقارير المقبلة عن تدفق الموارد المالية إلى المساعدة الإنمائية الرسمية، وتتبع الموارد التي تخصصها جميع الجهات المانحة، على النحو المسجل في نظام إبلاغ الدائنين المعتمد لدى منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛

(ب) أن يتم توسيع نطاق عملية تتبع الموارد، حيثما أمكن، بما يتجاوز العناصر الأربعة المحددة التكاليف الواردة في برنامج العمل، ليشمل مواضيع إضافية لها تأثير مباشر على برنامج العمل، بما في ذلك الصحة وتمكين المرأة والتعليم والتركيز بوجه خاص على الموضوع الخاص للدورة السنوية للجنة السكان والتنمية؛

(ج) أن يستمر إعداد التقرير على أساس سنوي، وأن يتضمن كل أربع سنوات ابتداء من الدورة الثانية والخمسين في عام ٢٠١٩، معلومات مستكملة عن حالة المصادر الجديدة المستجدة والمحتملة للبيانات، بما في ذلك مصادر المعلومات عن النفقات غير المتعلقة بالمساعدة الإنمائية الرسمية.

باء - المسائل التي يوجه إليها انتباه المجلس

٢ - يوجه انتباه المجلس إلى المقررات التالية التي اتخذتها اللجنة:

المقرر ١٠١/٢٠١٨

الموضوع الخاص للدورة الثالثة والخمسين للجنة السكان والتنمية في عام ٢٠٢٠

تقرر لجنة السكان والتنمية أن يكون الموضوع الخاص لدورتها الثالثة والخمسين في عام ٢٠٢٠ هو "السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة".

المقرر ١٠٢/٢٠١٨

الوثائق التي نظرت فيها لجنة السكان والتنمية خلال دورتها الحادية والخمسين*

تخطط لجنة السكان والتنمية علماً بالوثيقة التالية:

تقرير الأمين العام المعنون "تنفيذ البرامج وسير العمل في مجال السكان في عام ٢٠١٧: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية"^(٥).

** للاطلاع على المناقشة، انظر الفصل الثالث.

(٤) E/CN.9/2018/4

(٥) E/CN.9/2018/6

الفصل الثاني

مناقشة عامة:

- (أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني
- (ب) المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية

٣ - أقرت اللجنة مناقشة عامة بشأن البند ٣ من جدول أعمالها المعنون "مناقشة عامة: (أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني؛ و (ب) المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية"، في جلساتها الثانية إلى الثامنة، المعقودة في الفترة من ٩ إلى ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨. وكانت الوثائق التالية معروضة عليها:

(أ) تقرير الأمين العام عن المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية (E/CN.9/2018/2)؛

(ب) تقرير الأمين العام المعنون "اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: عن رصد البرامج السكانية، مع التركيز على المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية" (E/CN.9/2018/3)؛

(ج) تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/2018/4).

٤ - وكان معروضاً على اللجنة أيضاً عدد من البيانات المقدمة من منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي^(٦).

٥ - واستمعت اللجنة في جلستها الثانية، المعقودة في ٩ نيسان/أبريل، إلى بيانات أدلى بها ممثلو كندا (باسم أستراليا وكندا ونيوزيلندا)، وقطر، والفلبين، وبيلاروس، والصين، وكذلك المراقبون عن مصر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والنمسا (باسم الاتحاد الأوروبي)، ونيجيريا (باسم المجموعة الأفريقية).

٦ - واستمعت اللجنة في جلستها الثالثة، المعقودة في ٩ نيسان/أبريل، إلى بيانات أدلى بها رئيس قسم التحليل الديمغرافي في شعبة السكان بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الذي عرض تقرير الأمين العام عن المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية (E/CN.9/2018/2)؛ ومدير الشعبة التقنية في صندوق الأمم المتحدة للسكان الذي عرض تقرير الأمين العام المعنون "اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: عن رصد البرامج السكانية، مع التركيز على المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية" (E/CN.9/2018/3)؛ ورئيس فرع السكان والتنمية في صندوق الأمم

(٦) E/CN.9/2018/NGO/1, E/CN.9/2018/NGO/2, E/CN.9/2018/NGO/3, E/CN.9/2018/NGO/4, E/CN.9/2018/NGO/5, E/CN.9/2018/NGO/6, E/CN.9/2018/NGO/7, E/CN.9/2018/NGO/8, E/CN.9/2018/NGO/9, E/CN.9/2018/NGO/10, E/CN.9/2018/NGO/11, E/CN.9/2018/NGO/12, E/CN.9/2018/NGO/13, E/CN.9/2018/NGO/14, E/CN.9/2018/NGO/15, E/CN.9/2018/NGO/16, E/CN.9/2018/NGO/17, E/CN.9/2018/NGO/18, E/CN.9/2018/NGO/19 and E/CN.9/2018/NGO/20

المتحدة للسكان الذي عرض تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (A/CN.9/2018/4). واستمعت اللجنة أيضا إلى بيانات أدلى بها ممثلو المكسيك، والبرازيل، وجمهورية مولدوفا، والأرجنتين، وألمانيا، وكوبا، وباكستان، وجمهورية إيران الإسلامية، وإسرائيل، وكذلك المراقبون عن مصر، وبولندا، وغانا، والأردن، وتايلند، وبوركينا فاسو، والنرويج، وهندوراس، وإكوادور، وسويسرا.

٧ - واستمعت اللجنة في جلستها الرابعة، المعقودة في ١٠ نيسان/أبريل، إلى بيانات أدلى بها ممثلو منغوليا، ورومانيا، والمغرب، والسودان، وبيرو، وسيراليون، واليابان، ومدغشقر، وجنوب أفريقيا، وكذلك المراقبون عن النيجر، والهند، وكوت ديفوار، وتركيا، ونيجيريا، وكوستاريكا، وأوروغواي، وإندونيسيا.

٨ - واستمعت اللجنة في جلستها الخامسة، المعقودة في ١١ نيسان/أبريل، إلى بيانات أدلى بها ممثلو زامبيا، والاتحاد الروسي، وليبيريا، والجمهورية الدومينيكية، والولايات المتحدة الأمريكية، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، وماليزيا، وأوغندا، وكذلك المراقبون عن سوازيلند، وليبيا، وكابو فيردي، وهولندا، والجمهورية العربية السورية، ونيبال، وميانمار، وساموا، وتونس، والسلفادور، وسري لانكا، وكمبوديا، وغامبيا، والجزائر، وتوغو، وبنغلاديش، وكينيا.

٩ - واستمعت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ١١ نيسان/أبريل، في أعقاب حلقة نقاش حول موضوع "المدن الرائدة في استقبال المهاجرين: التجارب والدروس المستفادة"، إلى بيانات أدلى بها ممثل لكسمبرغ وكذلك المراقبون عن قبرغيزستان وملديف والإمارات العربية المتحدة. وأدلى أيضا المراقبان عن الكرسي الرسولي ودولة فلسطين ببيانات. وإضافة إلى ذلك، أدلى ببيانات أيضا ممثلو المنظمة الدولية للهجرة (باسم المجموعة العالمية المعنية بالهجرة)، ومنظمة العمل الدولية، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وكذلك المراقب عن مبادرة الشركاء في السكان والتنمية. وفي نهاية الجلسة، أدلى ممثل إسرائيل والمراقب عن دولة فلسطين ببيانات في إطار ممارسة حق الرد.

١٠ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١٢ نيسان/أبريل، أدلى ممثل جامايكا والمراقب عن أذربيجان ببيانات. وأدلى ببيانات أيضا ممثلو اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

١١ - وفي الجلسة السابعة أيضا، أدلى ببيانات ممثلو المنظمات غير الحكومية التالية: مركز آسيا والمحيط الهادئ للموارد والبحوث المتعلقة بالمرأة، وبرنامج "هنا والآن"، والاتحاد الدولي لتنمية الأسرة، والرابطة النيوزيلندية لتنظيم الأسرة، واللجنة الكاثوليكية الدولية للممرضين وللمساعدات في الميدان الطبي - الاجتماعي، والمعهد الكاثوليكي للأسرة وحقوق الإنسان (C-Fam)، والاتحاد الدولي لرابطات طلاب الطب، والتحالف العالمي للشباب، ومؤسسة التثقيف في مجال الخصوبة والإدارة الصحية FEMM (Foundation)، والاتحاد الدولي للدراسات العلمية للسكان. وبذلك احتتمت اللجنة مناقشتها العامة بشأن البند ٣ من جدول الأعمال.

الكلمات الرئيسية وحلقات النقاش

١٢ - استمعت اللجنة في جلستها الثانية، المعقودة في ٩ نيسان/أبريل، إلى كلمة رئيسية ألقاها المؤسس والرئيس والمسؤول التنفيذي الأول للمركز العالمي لربط البحوث بالأعمال والرئيس السابق للمركز العالمي للحضر التابع لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية غورا مبوب (السنغال)، عن موضوع "التحضر والهجرة - اتجاهان عالميان سائدان: التنوع والفرص والتحديات". وركز السيد مبوب في عرضه على العلاقة بين التحضر والهجرة. وشدد على أهمية المناطق الحضرية بالنسبة إلى مستقبل الكوكب، مشيراً إلى أن معظم المدن الضخمة تقع في بلدان نامية وأن المدن يمكن أن تكون قوة دافعة للتنمية المستدامة. وأشار إلى أن الهجرة يمكن أن تؤدي دوراً مهماً في سياق بلوغ سكان المناطق الحضرية سن الشيخوخة، ونوه إلى أن الهجرة الدولية تحدث في معظم الأحيان بين بلدان المنطقة الواحدة. وناقش التحديات والحوجز التي تحول دون إدماج المهاجرين في المجتمعات المضيفة، وأوضح أن المدن تؤدي دوراً بالغ الأهمية في الترحيب بالمهاجرين واستضافتهم. وفي الختام، أعرب عن قلقه إزاء أزمة الهجرة الحالية، بما في ذلك مشكلات الاتجار بالبشر والوفيات بين المهاجرين العابرين. وفي أعقاب البيان، نُظمت مناقشة تحاورية، شارك فيها ممثلو زامبيا والفلبين وكوبا والمكسيك. وخلال المناقشة، أجاب السيد مبوب عن أسئلة عن التحويلات المالية للمهاجرين والسياسات الحكومية المتعلقة بالتحضر والهجرة.

١٣ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ١٠ نيسان/أبريل، ألقى أستاذة الجغرافيا والشؤون الدولية بجامعة جورج واشنطن ماري برايس (الولايات المتحدة الأمريكية) كلمة رئيسية عن "المستوطنات الحضرية بوصفها بوابات عالمية للمهاجرين". وأبدت السيدة برايس ملاحظة مفادها أن بعض المدن هي بمثابة "بوابات": أي نقاط دخول بالغة الأهمية تجذب المهاجرين الدوليين من طائفة واسعة من البلدان المرسلة. واعتبرت أن المدن التي تشكل بوابات للهجرة تسهّل عملية التبادل الثقافي ومراكز لجمع وتحرك وانتشار السلع ورؤوس الأموال والأشخاص. وتحتوي المدن الكبرى الـ ٢٢ التي تشكل بوابات للهجرة أكثر من مليون من السكان المولودين في الخارج. وتتيح هذه المجتمعات المحلية المتنوعة للغاية فرصاً كثيرة للسكان ولكن يغلب عليها كذلك طابع الإقصاء والضعف والفصل. وأشارت إلى العدد المتزايد من العمال المهاجرين الذي يعملون بنظام التناوب، الذين لا يُسمح لهم غالباً بالدخول إلا بصفة مؤقتة أو من دون إذن، في ظروف متقلبة وغير مستقرة. وأعقبت البيان مناقشة تحاورية شارك فيها ممثلو الفلبين والجمهورية الدومينيكية واليابان وكوبا وألمانيا وزامبيا فضلاً عن المراقبين عن غامبيا وهاتي وهندوراس. وأجابت السيدة برايس عن أسئلة تركزت على إدماج المهاجرين، ومسائل المواطنة والإدماج، والروابط بين الحراك البشري والتنمية المستدامة في البلدان المرسلة والبلدان المستقبلة، وعلى أفضل الممارسات لتوجيه واضعي السياسات.

١٤ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١١ نيسان/أبريل، نُظمت حلقة نقاش للخبراء ومناقشة حوارية حول موضوع "المدن الرائدة في استقبال المهاجرين: التجارب والدروس المستفادة". وقام مدير شعبة السكان بتقديم المشاركين في حلقة النقاش وإدارة المناقشة. وضمت الحلقة أربعة خبراء هم: كبيرة الباحثين في المجلس الوطني للبحوث العلمية والتقنية مارسيليا سيروتي (الأرجنتين)؛ المسؤولة عن العمل المتعلق بالمدن والتنمية الحضرية في المنتدى الاقتصادي العالمي أليس تشارلز (أيرلندا)؛ الشريك في شركة برايس ووترهاوس كوبرز والمسؤول العالمي عن قطاع المدن والحكومات المحلية في شركة برايس ووترهاوس كوبرز حازم جلال (مصر)؛ والكاتب الصحفي في صحيفة "ذا غلوب أند مايل" (*The Globe and Mail*) في تورونتو،

كندا، داغ ساندرز (كندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية). وسلطت السيدة سيروتي الضوء على إسهامات المهاجرين الدوليين في المدن التي تستضيفهم، وأكدت أن التأثيرات الإيجابية تتوقف على وجود سياسات مناسبة. وشددت على أن النمو الحضري العشوائي، في العديد من مدن الجنوب العالمي، يؤدي في كثير من الأحيان إلى الفصل بين المهاجرين، وتقييد استفادتهم من الخدمات والهيكل الأساسية. وقدمت السيدة تشارلز والسيد جلال أمثلة على أنواع مختلفة من الهجرة، والممرات والمدن الرئيسية للهجرة، باعتبارها وسيلة لتحسين فهم تأثير الهجرة على المدن، وكيف سعت المدن إلى مواجهة ما يواكب ذلك من تحديات. وشدد السيد ساندرز على الترابط والاعتماد المتبادل بين الهجرة الدولية والنمو الحضري. ودعا إلى توخي مزيد من الاتساق في صنع السياسات على الصعيدين الوطني والمحلي وعلى مستوى المدن.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

الموضوع الخاص للجنة السكان والتنمية في عام ٢٠٢٠

١٥ - في الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٣ نيسان/أبريل، نظرت اللجنة في مشروع مقرر بعنوان "الموضوع الخاص للجنة السكان والتنمية في عام ٢٠٢٠"، قدمه الرئيس بناء على مشاورات غير رسمية. واعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠١/٢٠١٨). وتكلم ممثل المكسيك بعد اعتماده.

تقرير عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

١٦ - في الجلسة نفسها، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر بعنوان "تقرير عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية"، قدمه الرئيس بناء على مشاورات غير رسمية. وتكلم ممثل الجزائر قبل اعتماد النص. ثم اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

قرار بشأن الموضوع الخاص للدورة الحادية والخمسين.

١٧ - عرض الرئيس في الجلسة الثامنة أيضا نص مشروع القرار المعنون "المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية". وقدم ممثلا الولايات المتحدة الأمريكية وأوغندا، باسم المجموعة الأفريقية، توضيحا لموقفهما، ثم غلقت الجلسة بعد ذلك. وعند استئنافها، سُحب نص مشروع القرار المتعلق بالموضوع الخاص للدورة الحادية والخمسين للجنة الذي كان قد أعده الرئيس. واختتمت اللجنة بذلك نظرها في البند ٣ من جدول الأعمال.

الفصل الثالث

تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان

١٨ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨، أجرت اللجنة مناقشة عامة بشأن البند ٤ من جدول أعمالها المعنون "تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان". وكانت الوثيقتان التاليتان معروضتين عليها:

(أ) تقرير الأمين العام عن الاتجاهات الديمغرافية في العالم (E/CN.9/2018/5)؛

(ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرامج وسير العمل في مجال السكان في عام ٢٠١٧ (E/CN.9/2018/6).

١٩ - وفي الجلسة نفسها، استمعت اللجنة إلى بيانين أدلى بهما رئيس فرع الدراسات السكانية في شعبة السكان التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وكبير موظفي شؤون السكان في مكتب المدير بشعبة السكان التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ببيانات ممثلو كوبا والصين وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان والمكسيك فضلاً عن المراقب عن الترويج.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

الوثائق التي نظرت فيها اللجنة في إطار البند ٤ من جدول الأعمال

٢١ - في الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٣ نيسان/أبريل، وبناء على اقتراح من الرئيس، أحاطت اللجنة علماً بوثيقتين مقدمتين في إطار البند ٤ من جدول الأعمال (انظر الفصل الأول، الفرع بء، المقرر ١٠٢/٢٠١٨).

الفصل الرابع

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة

- ٢٢ - في الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨، نظرت اللجنة في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة (E/CN.9/2018/L.2).
- ٢٣ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، وافقت اللجنة على جدول الأعمال المؤقت (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

الفصل الخامس

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الحادية والخمسين

٢٤ - في الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير عن دورتها الحادية الخمسين (E/CN.9/2018/L.3)، وأذنت لنائب الرئيس والمقرر جواد علي (باكستان) بوضع الصيغة النهائية للوثيقة بالتشاور مع الأمانة العامة.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، وقبل اختتام أعمال الدورة، أدلى ببيانات ممثلو تونس (باسم الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، ألمانيا، أوروغواي، أيرلندا، آيسلندا، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، تونس، الدانمرك، السلفادور، السويد، سويسرا، فرنسا، الفلبين، فنلندا، قبرص، كابو فيردي، كمبوديا، كندا، كولومبيا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليبيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، هولندا، اليابان، اليونان)، والولايات المتحدة الأمريكية وأستراليا والجزائر وجنوب أفريقيا والفلبين والبرازيل وكابو فيردي، والمراقب عن الكرسي الرسولي. وأدلى أيضا أمين اللجنة ببيان. وأدلت الميسرة المشاركة للمشاورات غير الرسمية زانديل هينغو (جنوب أفريقيا) ببيان.

الفصل السادس

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة واختتامها ومدتها

٢٦ - عقدت لجنة السكان والتنمية دورتها الحادية والخمسين في مقر الأمم المتحدة في ٧ نيسان/ أبريل ٢٠١٧ وفي الفترة من ٩ إلى ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨. وقد عقدت اللجنة ثماني جلسات (من الأولى إلى الثامنة).

٢٧ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٨، افتتح الجلسة رئيس اللجنة يون جينغا (رومانيا)، الذي أدلى ببيان.

٢٨ - وفي الجلسة نفسها، استمعت اللجنة إلى بيانات أدلى بها كل من نائبة الأمين العام (باسم الأمين العام)، ووكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومدير شعبة السكان في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٢٩ - وأثناء اختتام الدورة، في الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨، أدلى ببيانات كل من الأمين العام المساعد للتنمية الاقتصادية في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ورئيس الدورة الحادية والخمسين للجنة.

باء - الحضور

٣٠ - حضرت الدورة ٤٢ دولة عضواً في اللجنة. وحضرها أيضاً مراقبون عن ٧٢ دولة أخرى من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، ودولتان من غير الدول الأعضاء في المنظمة، وممثلون عن منظمات وكيانات أخرى تابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية^(٧). وترد قائمة الوفود في الوثيقة E/CN.9/2018/INF/1.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣١ - انتخبت اللجنة بالتركية، في جلسيتها الأولى، المعقودة في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧، والثانية، المعقودة في ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٨، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس

يون جينغا (رومانيا)

نواب الرئيس

زانديلي بينغو (جنوب أفريقيا)

جواد علي (باكستان)

(٧) لم يُسمح بالمشاركة في الدورة الحادية والخمسين للجنة إلا للمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتلك المعتمدة.

نيكولا باركر - ميرفي (جامايكا)
رينيه لاور (لكسمبرغ)

٣٢ - وعيّنت اللجنة في جلستها الثانية، المعقودة في ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٨، نائب الرئيس، جواد علي (باكستان)، مقررا للدورة أيضا.

دال - جدول الأعمال

٣٣ - أقرت اللجنة في جلستها الثانية جدول الأعمال المؤقت (E/CN.9/2018/1) وهذا نصه:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
 - ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
 - ٣ - مناقشة عامة:
- (أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني؛
- (ب) المدن المستدامة والحراك البشري والهجرة الدولية.
- ٤ - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان.
 - ٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة.
 - ٦ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين.
- ٣٤ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة تنظيم أعمال الدورة (E/CN.9/2018/L.1).

هاء - الوثائق

٣٥ - يمكن الاطلاع على قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الحادية والخمسين على الموقع الشبكي لشعبة السكان:
(<https://www.un.org/en/development/desa/population/commission/sessions/2018/index.shtml>).

